Il Carroccio

WWW-COLLEGIODEICAPITANI.IT

V O L V O

Il nostro SUV più piccolo di sempre. Volvo EX30, 100% elettrica.

VOLVOCARS.IT

Volvo EX30 Single Motor. Valori massimi nel ciclo combinato: consumo di energia: 17,0 kWh/100km. Emissioni CO₂: 0 g/km. Al momento della pubblicazione, i dati sono preliminari in attesa di omologazione. Valori omologati in base al sistema di misurazione riferito al ciclo di prova WLTP, di cui al Reg UE 2017/1153. I valori ufficiali potrebbero non riflettere quelli effettivi, in quanto lo stile di guida ed altri fattori non tecnici possono contribuire a modificare il livello dei consumi. Presso ogni concessionario è disponibile gratuitamente la guida che riporta i dati di emissioni CO₂ dei singoli modelli redatta annualmente dal Ministero dello Sviluppo Economico. L'immagine dell'auto è puramente indicativa.

ceriani
GRUPPO DAL 1923

LEGNANO (MI) - Via Pablo Picasso 3 - Tel. 0331.1082760
BUSTO ARSIZIO (VA) - V.le Pirandello 14 - Tel. 0331.622176

www.gruppoceriani.it

Il Carroccio

WWW.COLLEGIODEICAPITANI.IT

Il Palio del Centenario nel segno del 13 guarda ai giovani della città

È appena finito il Palio di Legnano, l'edizione del Centenario, con un denominatore comune: il numero 13. 13 sono le vittorie della contrada Legnarello al Palio di Legnano grazie a quest'ultima, guadagnata da Antonio Siri. 13 sono le vittorie della contrada Sant'Ambrogio alla Provaccia "Memorial Favari" ottenuta grazie ad Antonio Mula. È salita, così in città, la gioia dei contradaiooli che, in ogni occasione ufficiale e non, hanno ricordato con orgoglio - sia sui siti web sia in corteo - il numero 13. Questo numero de Il Carroccio è totalmente dedicato a queste due vittorie e al loro simbolo comune. Sentiamo ancora il suono delle chiarine che riecheggiano in Piazza San Magno durante la Santa Messa, durante la sfilata nelle strade della città, e allo stadio "G. Mari" agli onori al Carroccio. E la mente va alle tante novità di questa edizione straordinaria che la nostra redazione ha ben documentato.

In primis: la Veglia della Croce a lume di candela in Basilica San Magno. Cerimonia voluta dal cavaliere Andrea Monaci, in collaborazione con il Collegio dei Capitani, la Parrocchia di San Magno e la Fondazione Palio di Legnano.

E così anche la banda della Vittoria del Centenario, per l'anniversario dei cento anni dalla proclamazione di Legnano Città 1924 - 2024.

Il Peso per questa edizione straordinaria realizzato dagli studenti dell'Accademia di Brera, collegata sempre di più a Legnano grazie alla Fondazione Gratta Trinchieri presieduta dal legnanese, past Gran Maestro, Norberto Albertalli.

Questi momenti, queste emozioni sono state raccolte dai colleghi del giornale che "volontariamente" si sono adoperati. Una redazione fatta di giovani, che per tutto l'anno hanno lavorato sulla comunicazione del Collegio e quindi anche sul magazine ufficiale: Il Carroccio. Redattori e redattrici hanno quasi ossessivamente raccontato tutti gli eventi relativi al mondo del Palio e delle Contrade sui social più utilizzati. Eventi che poi ricadono sulla città. Questi stessi ragazzi all'occorrenza si sono trasformati, con l'aiuto di fotografi professionisti della redazione, anche in fotografi e/o video maker. Il risultato è stato straordinario. In più, rafforzando l'esperienza tecnologica del QR-CODE inserita con successo nel numero precedente, la redazione ha riutilizzato lo strumento a favore delle Gallerie Fotografiche. Perché questo numero vuole essere di impatto scenografico. Anche i video hanno avuto la loro importanza: le batterie della "Provaccia", inclusa la finale, oppure le batterie e finali del Palio del 26 maggio sono state enfatizzate nel numero attivandole con un click.

Ebbene, con questo nuovo numero il Palio arriva a tutta la città. Mutuando le parole del Gran Maestro del Collegio dei Capitani e delle Contrade, Raffaele Bonito: "Bisogna agire sui giovani. Loro sono la nostra identità per il futuro del Palio e della nostra città".

Rivista edita da:
Collegio dei Capitani e delle Contrade di Legnano
Reg. n. 35 del 22 gennaio 2007 - Tribunale di Milano

Redazione, direzione e amministrazione:
Cenobio - Castello di Legnano - tel. 0331 597350

Direttore responsabile e redazionale
Enzo Mari

Redazione
Alessandra Battaglia, Amanda Colombo, Benedetta Anzini, Christian Brassini, Elena Musazzi, Gianluigi Dell'acqua, Letizia Alberti, Luca Pagani, Sergio Banfi, Valentina Colombi, Vittorio Crespi

Comunicazione Collegio
Cristano Poretti, Davide Fuschetto, Domenico Esposito

Coordinamento Marketing e Segreteria
Donato Lattuada

Progetto grafico e stampa
Sincronia in Printing srl - Legnano

TAGLIOTES TAMPA SRL

CERTIFICAZIONI ISO:

WWW.TAGLIOTESSTAMPA.IT

Print

ABBIGLIAMENTO DA LAVORO - SPORTIVO - MODA - ECC...

SUBLIMAZIONE - TRANSFER DTF - TERMOADESIVI
TAMPOGRAFIA - SERIGRAFIA - RICAMO - STAMPA DIRETTA

**Personalizziamo
ogni vostro
prodotto!**

LETTERA A UN AMICO

Ciao Chicco...E adesso cosa facciamo?

Te ne sei andato così, senza darci il tempo di prepararci a un distacco che ferisce ancor più quando si parla di un grande amico.

Ci hai onorato della tua sincera amicizia, rallegrandoci nei tanti momenti trascorsi insieme, condividendo la passione per il Palio e per la nostra Legnano che tu hai sempre amato e servito con generoso entusiasmo.

Con la tua capacità e fantasia, hai avuto l'intuizione di proporre alcune figure e associazioni rappresentative che ancor oggi muovono i fili della nostra manifestazione storica.

Come dimenticare le iniziative, da te coordinate, per far conoscere il nostro Palio al di fuori dei confini cittadini?

Con te abbiamo sfilato ad Agrigento, Milano e New York, ammirati dal grande regista Franco Zeffirelli.

Grazie a te siamo stati accolti più volte alla RAI da Baudo e da Antonella, tua cugina.

Ci passano nella mente i ruoli che hai ricoperto con orgoglio e passione nell'ambito paliesco, cerimoniere, Maestro d'armi, Cavaliere del Carroccio, vice Gran Maestro, Capitano vincente e Gran Priore della tua amata nobile Contrada San Magno.

L'elenco delle iniziative, da Te proposte e realizzate in ambito sociale, è lungo e di grande rilievo, tanto da meritare la recente onorificenza di Cittadino Benemerito.

Ora è arrivato il momento di salutarci.

Siamo certi che sarai sempre ricordato da tutte le persone che hanno avuto il privilegio di conoscerti.

Un amico si onora senza retorica e senza pregiudizi ma con la gioia e i ricordi che descrivono una persona come te.

Si avverte già il vuoto della tua presenza fisica che si annunciava con il ticchettio delle tue stampelle.

Ciao amico

Domenico , Giovanni, Massimo.

IL "PESO" DEL PALIO DEL CENTENARIO

Lunedì 22 Aprile 2024 presso la sala degli stemmi di Palazzo Malinverni è stato presentato "Civitas", il peso del Palio di Legnano 2024, consegnato alla contrada vincitrice in occasione del palio tenutosi il 26 Maggio 2024.

Chiara Capuana, Sergio Di Bella, Noemi Roccella, Ettore Vezzosi - studenti dell'Accademia delle Belle Arti di Brera - hanno realizzato questa bellissima opera in argento dal peso simbolico di 1176 grammi (anno della battaglia di Legnano) che rappresenta una corona turrita sulla città.

Comune insignito del titolo di "città", dal 1924 Legnano può fregiare il suo stemma di "corona di città", rappresentata appunto da otto torri che nel peso corrispondono al numero delle Contrade che con lucido bagliore riflettono i loro stemmi sulla base, dove il territorio comunale è riportato suddiviso in quartieri in rilievo su più piani secondo la divisione delle zone appartenenti alle Contrade del Palio.

Il peso è stato realizzato con il contributo della Fondazione Gatta Trinchieri, presieduta da Norberto Albertalli.

Alla Contrada vittoriosa verrà consegnata durante la traslazione della croce 2025 la Banda della Vittoria, che a celebrazione del centenario della città conterrà un medaglione commemorativo.

SAN MARTINO
USQUE AD FINEM (FINO ALLA FINE)

SANT'AMBROGIO
ODERINT DUN METUANT (ODINO PURCHÉ TEM

SAN DOMENICO
IN VIRIDE SPES (NEL VERDE LA SPERANZA)

SAN BERNARDINO
PONS GLORIAE VIRTUTEM LIGAT (UN PONTE L)

LEGA LA VIRTÙ ALLA GLORIA)

LA FLORA

SIA SEME LA VIRTÙ VITTORIA IL FIORE

SAN MAGNO
NON SEMEL VICTOR SED SEMPER PRIMUS (NO

ON VINCITORI UNA VOLTA MA SEMPRE PRIMI)

SANT'ERASMO

IN PUGNAM E COLLE PER CORVUM AMOR ET FU

FULGOR AMOR ET FULGOR (AMORE E FULGORE IN BATTAGLIA SUL COLLE GRAZIE AL CORVO)

LEGNARELLO
SOLI NEL SOLE

Veglia della croce

Gran Priore: Cristiana Moretti - Capitano: Davide Barone -
Castellana: Federica Canton e VIOLA

Gran Priore: Ermenegildo Pizzo - Capitano: Mattia Landi -
Castellana: Giulia Restelli e EMANUELE

Gran Priore: Andrea Morelli - Capitano: Alessandro Furlan
Castellana: Valentina Rolla e ISABELLA

Gran Priore: Andrea Franco Colombo - Capitano: Domenico
Gumina - Castellana: Ilaria Bortignon e MELISSA

Gran Priore: Pietro Colombo - Capitano: Bincenzo De Milato
Castellana: Francesca Ponzelletti e ADA

Gran Priore: Marco Barlocco - Capitano: Alessandro Zanovello
- Castellana: Sofia Di Simplicio e VIOLA

Gran Priore: Andrea Clementi - Capitano: Fabio Meneghin
Castellana: Marta Rimoldi e JASMINE

Gran Priore: Alessandro Mengoli - Capitano: Diego Tomalino -
Castellana: Michela Sala e MATILDE

FANTINI PROVACCIA 2024

GIOVANNI PUDDU

ANTONIO MULA detto SHARDANA

GIUSEPPE PICCINNU

ALESSIO BINCOLETTO

FEDERICO FABBRI

NICOLÒ FARNETANI

ALESSIO GIANNETTI

MICHAEL PUTZU

Buonasera a tutti,

È tradizione consolidata che in occasione della Provaccia, il Memorial Favari, il Gran Maestro del Collegio dei Capitani e delle Contrade indirizzi il proprio messaggio e saluto alle Contrade, alla Città e a tutti coloro che vivono attivamente e come spettatori il Palio.

Come tradizione, il messaggio vuole essere, non un semplice saluto istituzionale o un mero resoconto dell'attività svolta dalle Contrade.

Questo mio veloce intervento, vuole focalizzarsi su un aspetto fondamentale che, sin dalle origini della nostra manifestazione storica nel lontano 1876, anno del primo Carosello Storico, identifica la natura e l'essenza stessa ed intrinseca del Palio di Legnano: la cultura.

Cultura è un termine che costantemente ritorna nei discorsi che riguardano le comunità.

È un vocabolo che viene fatto proprio dalla città di Legnano – e quest'anno, in occasione del Centenario dell'elevazione di Legnano a città ne abbiamo avuto conferma grazie alle numerose mostre, convegni, conferenze, attività di valorizzazione.

Cultura è una parola e un principio che si concretizza costantemente nel fare quotidiano delle contrade.

Ma cosa significa, nel concreto, questo termine?

L'etimologia del termine deriva, come noto, dal latino CULTUS. Termine che significa "coltivare", "attendere". La parola presuppone anche un'assidua e necessaria attività finalizzata alla crescita.

Le contrade coltivano il Palio e, conseguentemente, attendono il Palio.

Senza alcuna ombra di dubbio, si tratta di un'attività costante e necessaria, in quanto la vitalità e la continuità del Palio nel tempo e nella società contemporanea presuppongono che vi sia una cura del passato ed un dialogo nel presente per consegnare quanto le generazioni passate hanno conservato al domani.

In questo senso, il Palio e le Contrade sono esempi unici quanto rari.

È proprio grazie all'aver compreso il vero significato del termine cultura che oggi la nostra città, e la nostra manifestazione storica, a distanza di 848 anni da quel lontano 29 maggio 1176 risultano realtà vive e propositive.

In più, è proprio il prendersi cura della tradizione e della Storia, il fare concretamente cultura attraverso azioni partecipative, di comunità e di inclusività, a renderci un'espressione unica e irripetibile.

Cultura è soprattutto "coltivare".

Coltivare passione, interesse, senso di appartenenza, di comunità e di responsabilità. Ancora di più, cultura è coltivare le nuove generazioni affinché proseguano il cammino che la Storia ha consegnato alla nostra città.

E come ogni buon agricoltore, che coltiva le proprie piante e attende fiducioso i frutti, anche noi, contraddaioli e legnanesi, dobbiamo prenderci cura del nostro patrimonio culturale e, soprattutto, delle nuove generazioni: il più bel frutto che la società e le contrade possono dare.

Buon Palio a tutti!

Provaccia memorial Favari

SINCRONIA
IN PRINTING SRL

IL MEGLIO DI CUI HAI BISOGNO

PROGETTARE E REALIZZARE
STAMPA TRADIZIONALE OFFSET E DIGITALE
volantini - leaflet - brochure - cataloghi
volumi - libri e lavori di cartotecnica

www.sincronialegnano.com

**Premiazioni Sportive - Striscioni - Bandiere
Gadgets Promozionali - T-shirt - Polo - Felpe
Targhe pubblicitarie per interno/esterno**

PI.ERRE SPORT

Busto Arsizio - 0331.627450

www.pierresport.it

13 VITTORIE GIALLO VERDI

La Provaccia del Centenario è gialloverde. Con Antonio Mula e Last Minute, la contrada Sant'Ambrogio raggiunge quota tredici vittorie nel XXXIX Memorial Favari 2024 organizzata dal Collegio dei Capitani. Con gli spalti dello Stadio Mari gremiti, nonostante il mal tempo, il Gran Maestro Raffaele Bonito procede all'estrazione delle batterie. La prima vede al canapo San Domenico con Giuseppe Picinnu su Pablo, Sant'Ambrogio con Antonio Mula su Last Minute, San Bernardino con Alessio Bincoletto su Perseide e Legnarello con Michel Putzu su Frari. Mentre nella seconda batteria San Magno con Nicolò Farnetani su Mario Kart, San Martino con Giovanni Puddu su Don Raffaele, La Flora con Federico Fabbri su Giolino e Sant'Erasmo con Alessio Giannetti su Può Darsi. Nella prima batteria passano in finale Sant'Ambrogio e San Bernardino. Nella seconda batteria passano San Magno e San Martino. In finale Sant'Ambrogio prende subito la testa seguito da San Bernardino, San Magno e San Martino. San Bernardino tenta il sorpasso ma Antonio Mula gli impedisce di passare, vincendo così la tredicesima Provaccia.

PRIMA BATTERIA

SECONDA BATTERIA

FINALE

CAMPER LEGNANO

#LIBERIDIVIAGGIARE

Assistenza e modifiche cellula

Allestimenti personalizzati

Installazione accessori

Carrozzeria e gestione sinistri

Negoziario articoli da campeggio

Centro Revisioni

Officina meccanica

Via del Brugo nr.5
20025 Legnano (MI)
tel. 0331 540313

www.camperlegnano.it

Scuole di Musica

Niccolò Paganini

Tel. 347.3931564

Legnano • Parabiago • Canegrate • Busto Garolfo • Villa Cortese
San Giorgio su Legnano • Castellanza

LUONI
ONORANZE
FUNEBRI

**CASA FUNERARIA
CON SALE DEL COMMIATO
GRATUITE**

TEL. 0331 54 56 59

via L. Spallanzani 18

www.onoranzefunebriluoni.it

VIA MONTEROSA, 1
LEGNANO

STARPADEL

8 CAMPI

5 CAMPI INDOOR 3 CAMPI OUTDOOR

www.starpadel.it | 3450349259 | info@starpadel.it

VIA 1° MAGGIO, 30

**SAN VITTORE
OLONA**

4 CAMPI INDOOR

3402348291 | svo@starpadel.it

IL SOLE HA BENEDETTO IL PALIO 2024.

Già al mattino la giornata si è presentata splendida, concedendo ai legnanesi di assistere all'emozionante Messa sul Carroccio proteggendosi dal caldo invece che dalla pioggia. La piazza era gremita di contradaïoli e non, tutti attenti alle parole di Monsignor Cairati e ai suggestivi canti del Coro Jubilate.

Le emozioni si sono poi propagate per le strade della città, su cui si è dipanata la sfilata dei 2000 figuranti in costume. Colori, musiche, gioielli scintillanti e abiti meravigliosi hanno riempito gli occhi delle migliaia di persone che si sono assiegate a bordo strada per tutto il percorso che ha portato le Contrade a varcare i cancelli dello Stadio Mari, puntualissime, alle 15,30. Prima delle Contrade, i presenti allo stadio hanno potuto ascoltare la Fanfara del Terzo Reggimento Carabinieri Lombardia, che ha aperto la sfilata dando il passo alla parte "civica" della stessa, formata dal Gonfalone della Città Metropolitana di Milano, quello di regione Lombardia e - scortato da fanti in arme - il Gonfalone della Città di Legnano. A seguire, le insegne del Magistrato del Palio e del Cavaliere del Carroccio.

Lo spettacolo più bello, però, è stato il susseguirsi delle Contrade in campo, ognuna con il suo tema specifico e le sue caratteristiche uniche e riconoscibili. La loro varietà, l'aderenza storica e le ricche coreografie sono il vero orgoglio della nostra città, che raggiunge il suo culmine all'esecuzione degli Onori al Carroccio.

Dopo l'Inno d'Italia cantato dal Coro Jubilate e un ulteriore omaggio della Fanfara a Legnano e al suo centenario con l'esecuzione di "Me car Legnan", il Medioevo ha lasciato il passo alla contemporaneità e si sono aperti i giochi della corsa

LE BATTERIE DEL PALIO DEL CENTENARIO

Quello dello scorso 26 maggio è stato un Palio del Centenario senza troppe sorprese.

Dopo le 2 sessioni di corse di addestramento si era intuito che le pretendenti al palio 2024 sarebbero state Legnarello, San Bernardino, San Magno e Sant'Erasmus e così è stato.

1^a e 2^a batteria senza storia nel senso che le favorite sono uscite per prime dal canape e senza troppi problemi si sono qualificate per la finale.

In finale si sa che tutto può succedere ma qualche inconveniente all'animale, una mossa non presa troppo bene, una strategia politica migliore delle altre hanno indirizzato la corsa là dove quasi tutti si aspettavano,

Complimenti a Legnarello per la sua 13^a vittoria.

FANTINI PALIO 2024

CARLO SANNA detto BRIGANTE

GIUSEPPE ZEDDE detto GINGILLO

SILVANO MULAS detto VOGLIA

GAVINO SANNA

GIOSUÈ CARBONI detto CARBURO

DINO PES detto VELLUTO

FEDERICO ARRI detto ARES

ANTONIO SIRI detto AMSICORA

Studio Odontoiatrico

Dott. Giuseppe & Dott.ssa Stefania & Dott. Michele

— LA ROCCA —

Specialisti in Odontoiatria e Protesi Dentaria

Via Roma, 19 - Legnano (MI)
Tel. 0331 548180

MC **MONACI** & *Palio di*
COSTRUZIONI *Legnano*

da sempre, mettiamo in Campo
LA PASSIONE

monacicostruzioni.it

PRIMA BATTERIA

SECONDA BATTERIA

FINALE

26 MAGGIO
LA VITTORIA

1 GIUGNO 2024
TRASLAZIONE

CENTENARIO

Il 15 agosto 1924, Re Vittorio Emanuele III firmava e consegnava il regio Decreto che – riconoscendone la valenza economica e industriale, le importanti tradizioni storiche e culturali, e il numero di abitanti – concedeva al Comune di Legnano il titolo di Città.

Oggi, a cento anni da quello storico proclama, anche il Palio di Legnano ha voluto partecipare all'importante anniversario, e lo ha fatto in due modi: il giorno del Palio, facendo sì che la Fanfara del Terzo Reggimento Carabinieri Lombardia eseguisse alla Stadio Mari, prima della corsa ippica, il cosiddetto "Inno di Legnano", ovvero l'amatissima "Me car Legnan", scritta e composta dal legnanese Ernesto Parini, poeta, compositore e cultore del dialetto legnanese che nel 1991 venne nominato Cavaliere della Repubblica dal Presidente Sandro Pertini; a imperitura memoria, inserendo il logo del Centenario sulla Banda della Vittoria del Palio 2024.

Palio e storia cittadina sono da sempre imprescindibilmente legati. Il loro cammino congiunto rende unica la nostra città

Par tignì sù 'n pais ca sa rispèta
adèss sa üsa faghi 'na canzum:
a biunda ca la v'è 'n sù a gundulèta,
i munumenti, ul mar e 'l panatum.
Nüm da Legnan gh'è poca roba in vista,
un munumentu sul ca l'è un canum,
i tesisür, mecanighi e ciclista,
a gesa da San Magn e peu a stazium...
Me car Legnan,
te sé 'n amur,
pais nustran,
lauradur.
Ul nostar ciel
l'è pien da füm,
però par nüm
l'è sempar bèl!
Sòna i campan,

fis'cia i siren;
òm, donn, tusann
ta vöran ben.
Me car Legnan,
te sé 'n amur,
pais nustran,
lauradur!
Ul frégiu che d'invernu al pica forti,
ul caldu che d'estàa 'l ta fà crapà,
e tütti i caminuni drizzi e storti
ca füman fin da fàti sufagà.
I vigil ca ta fregan quatar ghèj,
i paisan ca i vignévan al mercà,
l'è un bèl ricordu a storia di cancèj
da a feruvia ch'évan sempar seràa...

IAL LEGNANO: la scuola professionale che celebra il Palio di Legnano

“Il progetto dell'alzata è nato pensando a cosa fosse importante per il nostro paese, le idee non ci mancavano ma abbiamo voluto valorizzare la nostra città e dunque il Palio, evento molto sentito da tutti noi; abbiamo anche chiesto e ottenuto l'autorizzazione agli organi ufficiali del Palio”

La prof.ssa Roberta Biasolo, docente tecnico professionale di pasticceria, ci racconta così il processo creativo dei suoi studenti Alice Marinetti, Noemi Pinotti, Simone Vago e D'abrosca Antonio in occasione del Sigep Giovani 2024.

Il celebre concorso per le scuole professionali di pasticceria aveva l'obiettivo di far emergere il territorio e i suoi prodotti.

Dunque elmo e spada di puro cioccolato per celebrare il Palio Legnanese e pasticceria mignon da far degustare alla giuria: bavarese all'arancia e gelee al Campari, Stratificato alle pere e gorgonzola e Bigné al miele d'acacia e camomilla.

Forme e sapori di Legnano e della Lombardia celebrati dagli gli allievi della scuola professionale IAL di via Renato Cuttica 1.

“Partecipavamo come campioni della precedente edizione ed eravamo carichi” continua la Biasolo “durante la gara i ragazzi hanno lavorato bene ma a causa di un intoppo con l'alzata di cioccolato, le cose non sono andate così come speravamo. In ogni caso, sono orgogliosa di loro,devono continuare a crederci sempre e non mollare mai”.

Oltre alla fine pasticceria, gli studenti hanno realizzato anche una brochure esplicativa del progetto Sigep Giovani.

La scuola professionale IAL Lombardia sede di Legnano accompagna le ragazze e i ragazzi dopo la terza media ad acquisire la Qualifica professionale (già dal 3° anno) e il Diploma Tecnico Professionale (con il 4° anno) nel settore della ristorazione, pasticceria e sala bar. Inoltre, per gli studenti con disabilità, è previsto un percorso personalizzato di cucina.

Bravissimi ragazzi e complimenti per il vostro percorso formativo!

DAVIDE BARTESAGHI

AGENTE di COMMERCIO
di PRODOTTI CHIMICI
PER il SETTORE
CUOIO E TESSILE

Cell 3357420354 - dbARTESAGHI@ALICE.IT